

## 8. Die Kirche

### 82. Was bedeutet die Kirche?

Als Kirche bezeichnet man zum einen das Gebäude, in dem sich die Christen zum Gottesdienst treffen. Zum anderen versteht man darunter die (Amts-)Kirche, d.h. die Kirche als hierarchische Organisation mit dem Papst, den Bischöfen und den Priestern, der man z.B. die Kirchensteuer schuldet. Kirche im eigentlichen Sinne ist jedoch die Gemeinschaft der Gläubigen, das Volk Gottes, die Versammlung der Hörenden vor Gott. Dieses Volk Gottes setzt sich zusammen aus Klerikern, Ordensleute und Laien – unterschiedlich im Dienst, aber gleich in den Rechten auf die Heilsgüter der Kirche, die Jesus Christus ihr verliehen hat.

Nach Paulus ist die Kirche der mystische Leib Christi, Christus ist das Haupt und die Christen sind seine Glieder. (1Kor 12,12-31) In dieser Sicht ist Kirche mehr als die jetzt lebenden Christen. Kirche umfasst die Lebenden wie die Verstorbenen. Man spricht daher von der triumphierenden Kirche im Himmel, das sind die Heiligen, der leidenden Kirche im Fegefeuer, das sind die Verstorbenen, die sich noch von Schuld reinigen müssen, bevor sie sich ins Angesicht Gottes wagen, und die kämpfende (Zeugnis gebende – in Abgrenzung von Dihadj) Kirche hier auf der Erde, wo die Christen sich noch bewähren müssen.

Christus wollte ganz bewusst eine Kirche bauen, wenn er zu Petrus sagt: „Du bist Petrus und auf diesem Felsen werde ich meine Kirche bauen und die Mächte der Unterwelt werden sie nicht überwältigen.“ (Mt 16, 18). Christus wollte seine Kirche hierarchisch gegliedert. Er berief daher aus dem Kreis der Jünger 12 Apostel. Die Bischöfe sind die Nachfolger der Apostel. Ihnen vertraute er die Jurisdiktionsgewalt an: „Ich werde dir die Schlüssel des Himmelreiches geben, was du auf Erden binden wirst, das wird auch im Himmel gebunden sein, und was du auf Erden lösen wirst, das wird auch im Himmel gelöst sein.“ (Mt 16, 19; s.a. allgemein auf die Apostel gemünzt Mt 18,18). Den Bischöfen ist das Hirtenamt anvertraut. Sie verwalten den Gnadenschatz der Erlösung Christi, der in den Sakramenten uns zukommt, und ihnen obliegt in erster Linie, das Volk Gottes zu lehren und zu leiten.

### 82. کلیسا به چه معناست؟

کلیسا از یک سو به ساختمانی گفته می شود که در آن مسیحیان برای اجرای مراسم نماز با یکدیگر ملاقات می کنند و از سوی دیگر آن را به عنوان «نهاد کلیسایی» می شناسیم، یعنی سازمانی دارای سلسله مراتب، شامل پاپ، اسقفان و کشیشان با پرداخت مالیات به آن به عنوان یک نهاد.

البته معنای اصلی کلیسا، جماعت ایمانداران، قوم خدا و جمعی از شنوندگان در حضور خداست. این قوم خدا همراه با روحانیون، اعضای فرقه های دینی و غیرروحانیون شاغل، به شکل یکپارچه نگریسته می شود که هرچند در خدمت های خود با یکدیگر تفاوت دارند، در حق بهره مندی از فیض های کلیسایی که عیسی مسیح به آن بخشیده است، با یکدیگر برابر هستند.

پس از پولس، کلیسا به منزله کالبد عرفانی مسیح است؛ مسیح سر آن به شمار می رود و مسیحیان اعضای آن هستند (1 کو، 12، 112). با این دیدگاه، کلیسا چیزی فراتر از آخرین بازمانده مسیحیان است. کلیسا هم دربرگیرنده زندگان و هم شامل مردگان است. از این رو، از کلیسای پیروزمند در آسمان سخن گفته می شود که همان مقدسین هستند و همچنین از کلیسای رنج بردگان در برزخ که شامل درگذشتگانی است که هنوز باید پیش از مشاهده صورت خدا، وجود خود را از گناه پاک سازند. همچنین از کلیسای مبارز بر زمین (که برخلاف اندیشه جهاد در اسلام، شاهدانی ارائه می دهد) سخن می گوئیم که مسیحیان باید هنوز در آن شایستگی های خود را ثابت کنند.

مسیح با بیان کلام زیر به پطرس، قصد داشت به شکل آگاهانه کلیسایی بنا کند: «و من نیز تو را می گویم که تویی پطرس و بر این صخره کلیسای خود را بنا می کنم و ابواب جهنم بر آن استیلا نخواهد یافت (مت، 16، 18). مسیح مایل بود کلیسای خود را به صورت سلسله مراتبی شکل دهد، به همین دلیل از میان پیروان خود، 12 رسول را برگزید. اسقفان، جانشینان رسولان هستند. عیسی صلاحیت داوری را به آنان سپرد، هنگامی که گفت: «و کلیدهای ملکوت آسمان را به تو می سپارم؛ و آنچه بر زمین ببندی در آسمان بسته گردد و آنچه در زمین گشایی در آسمان گشاده شود» (مت، 16، 19، همچنین نسبت داده شده به رسولان در مت، 18، 18). منصب شبانی به اسقفان سپرده شده است. آنان در واقع، فیض نجات را که مانند یک گنج از سوی مسیح به آنان سپرده شده است، اداره می کنند، فیضی که در آیین های فیض بخش نصیب ما می گردد. آنان در درجه نخست، تعهد آموزش و هدایت قوم خدا را برعهده دارند.

### 83. Was machen die Christen in der Kirche?

Kirche hat vier Dimensionen: Kirche ist Martyrium (Zeugnis), Liturgia (Gotteslob), Communio (Gemeinschaft der Glaubenden) und Diakonia (Liebesdienst in Form von materieller und geistiger Hilfe). Die Christen sollen daher in der Welt Zeugnis geben von der Hoffnung, die sie beseelt (vgl. 1Petr 3,15); nicht im Sinne der muslimischen Einladung, den Glauben anzunehmen, sondern in Liebe und Respekt vor der Freiheit des anderen ohne irgendeinen Zwang. Sie sollen sich gegenseitig stützen im Glauben, im Gebet und in solidarischer Verbundenheit und gemeinsam Gott im Gottesdienst loben. Außerdem sind sie aufgerufen, die sieben leiblichen und die sieben geistlichen Werke der Barmherzigkeit (s.a. Frage 164) zu üben, und zwar gegenüber jedem Menschen unabhängig von seiner religiösen Überzeugung, seiner nationalen Herkunft, seinem Stand und seinem Geschlecht. (s.a. Joh 13,35).

### 84. Welches sind die 12 Apostel?

Simon-Petrus und Andreas, Jakobus und Johannes, Philipps und Bartholomäus (Natanael), Matthäus und Thomas, Jakobus (der Sohn des Alphäus), Simon (der Zelot) Judas (der Sohn des Jakobus) und Judas Iskariot, der der Verräter Jesu wurde und nach seinem Selbstmord durch Matthias ersetzt wurde.

### 85. Welcher Apostel hat Jesus dreimal verleugnet?

Der Apostel Petrus. Jesus hatte ihm dies wenige Stunden vorher vorhergesagt: „Bevor der Hahn kräht, wirst Du mich dreimal verleugnen“ (Joh 13,38) .. "Und wenn du dich wieder bekehrt hast, dann stärke Deine Brüder." (Lk 22, 31-34). Der Papst = Bischof von Rom = Nachfolger des Apostels Petrus ist vor allem verantwortlich für die Einheit der Bischöfe und die Reinheit der Lehre.

### 86. Wann wurde die Kirche gegründet?

Am Pfingstfest 50 Tage nach der Auferstehung Christi.

### 83. مسیحیان در کلیسا چه می کنند؟

کلیسا دارای چهار بُعد است: کلیسا Martyrium (شهادت) Liturgia (آیین نیایشی)، Communio (اجتماع ایمانداران) و Diakonie (خدمت مبتنی بر محبت به شکل یاری رسانی های مادی و معنوی) است. از این رو، مسیحیان باید در جهان، شهادت دهندگان آن امید باشند که روح آنان را انباشته است (مقایسه کنید با 1 پط، 3، 15)؛ شهادت ایمان در نزد مسیحیان به مفهومی که در دعوت اسلامی مصداق دارد، صورت نمی گیرد، بلکه با ابراز محبت و احترام نسبت به آزادی دیگران و بدون اعمال کوچک ترین جبری صورت می گیرد. افراد باید یکدیگر را در ایمان، نیایش و در پیوندی همراه با همبستگی به شکل متقابل پشتیبانی کنند و به شکل مشترک خدا را در مراسم نیایشی خود ستایش نمایند. از این گذشته، از آنان خواسته شده است که هفت کارکرد جسمی و روحانی نیکوکاری (به پرسش 164 مراجعه کنید) را به جای آورند، آن هم در قبال هر انسانی بدون در نظر گرفتن باور دینی او، خاستگاه او، جایگاه اجتماعی او و جنسیت او (مراجعه کنید به یو، 13، 35).

### 84. 12 رسول کدام اند؟

شمعون پطرس و آندراس، یعقوب و یوحنا، فلیپس و برتولما (ناتانیال)، متی و توما، یعقوب (پسر حلفی)، شمعون (قانونی یا فدایی)، یهوذا (پسر یعقوب) و یهوذا اسخریوطی که به عیسی خیانت کرد و پس از خودکشی اش، متی جانشین او شد.

### 85. کدام رسول، عیسی را سه بار انکار کرد؟

پطرس رسول. عیسی این موضوع را چند ساعت پیش از آن خطاب به او پیشگویی کرده بود: «تا سه مرتبه مرا انکار نکرده باشی، خروس بانگ نخواهد زد» (یو، 13، 38). «ای شمعون، ای شمعون، اینک شیطان خواست شما را چون گندم غربال کند، لیکن من برای تو دعا کردم تا ایمانت تلف نشود؛ و هنگامی که تو بازگشت کنی برادران خود را استوار نما» (لو، 22، 31-34). پاپ یا همان اسقف رم و جانشین پطرس رسول، پیش از هر چیز مسئول ایجاد یکپارچگی میان اسقفان و پاک ساختن آموزه های دینی است.

### 86. کلیسا در چه زمانی بنیانگذاری شد؟

در روز جشن پنطیکاست که 50 روز پس از رستاخیز مسیح است.